



## Convite para Concurso

<b>Data</b>	<b>22 de Março de 2017</b>
<b>Doação No. e Título</b>	<b>BMZ 2013 66 608</b> <b>Ligação de Transporte Marítimo ao longo da Costa Norte de Timor-Leste</b> <b>Desenho, Construção, Comissionamento e Entrega do Barco de Passageiros (Passenger Ferry)</b>
<b>Número do Contracto e Título</b>	<b>ICB / 010/2016 MOPTC</b>
<b>Prazo de Apresentação da Proposta</b>	<b>9 de Maio de 2017, 03:00 p.m. (Hora de Timor-Leste)</b>

1. Este convite para Concurso segue o Aviso Geral de Aprovisionamento para este projeto que foi publicado na GTAI-website (Germany Trade & Invest, www.gtai.de) em 26 de Outubro de 2016. Este contrato será financiado conjuntamente pela República Democrática de Timor -Leste, Ministério das Finanças e Alemanha, o KfW Development Bank (KfW) ou seja o Banco de Desenvolvimento (KfW). As regras de elegibilidade e procedimentos de KfW irão reger o processo de concurso.

2. A Comissão Nacional de Aprovisionamento do Governo de Timor-Leste recebeu co-financiamento do KfW relativo ao custo da "Ligação de Transporte Marítimo ao longo da Costa Norte de Timor-Leste".

3. O Ministério das Obras Públicas, Transportes e Comunicações (MOPTC) do Governo de Timor-Leste representa o Órgão Executor (EA) encarregando-se deste assunto. Dentro desta instituição, a Autoridade Portuária de Timor-Leste (APORTIL, o "Empregador") é responsável pela operação do projeto com a intenção de contratar um estaleiro para o seguinte projeto: "Desenho, Construção, Comissionamento e Entrega de um Barco de Passageiros (RoRo Passenger Ferry)".

4. O Concurso Internacional Competitivo será realizado (Única-Fase: Procedimento de Concurso de dois Envelopes) e está aberto a todos os Concorrentes de países elegíveis, conforme descrito nos Documentos de Concurso.

5. Para obter informações adicionais e consultar os Documentos de Concurso, os concorrentes elegíveis interessados devem entrar em contato com o consultor:

**Sr. Abdul Basit**

**Especialista de Aprovisionamento, Comissão Nacional de Aprovisionamento (CNA)**

Endereço: **Avenida de Balide, em Díli, Timor-Leste**

endereço de correio electrónico: **abasit@cna.gov.tl**; cópia para: **adorosario@cna.gov.tl**; **ardosoares@cna.gov.tl**; **tcarme@cna.gov.tl** e Dr. Möller GmbH / IMS Nord c / o Dr. Matthias Schilf: **schilf.matthias@ims-nord.de**

6. Para obter os Documentos de Concurso em língua Inglês, os concorrentes elegíveis interessados devem:

- Escrever para o endereço acima mencionado, solicitando os Documentos de Concurso para ICB / 010/2016 MOPTC
- Os Documentos serão enviados por e-mail. Nenhuma responsabilidade será aceita por perda ou atraso na entrega.

7. Entregue a sua Proposta:

- Para o endereço indicado na Folha de Dados De Proposta dos Documentos de Concurso
- Em ou antes de 09 de maio de 2017, 15:00 (hora de Timor-Leste)
- Juntamente com uma Garantia Bancária no valor e formulário indicados nos Documentos de Concurso.

8. O Comprador não será responsável por quaisquer custos ou despesas incorridos pelos Concorrentes em relação à preparação ou entrega das suas Propostas.

9. As Propostas serão abertas na presença dos concorrentes no lugar e na data indicada nos Documentos de Concurso.



**Aniceto do Rosário**  
**Diretor, CNA**